Questions au Feuilleton

LES PERSONNES QUI REÇOIVENT UNE PENSION D'UN RÉGIME PRIVÉ

Question n° 1983—**M. Knowles:**

1. Combien de personnes touchent des pensions provenant de régimes privés de retraite et calculées en fonction de l'emploi au Canada et quel est le montant mensuel moyen de ces versements?

2. Parmi les prestataires mentionnés dans la réponse à la partie 1, combien y en a-t-il dont les pensions *a)* sont indexées chaque année suivant l'indice d'augmentation des prix à la consommation, *b)* font l'objet d'une indexation annuelle inférieure à cet indice, *c)* ne font l'objet d'aucune indexation?

3. Combien contribuent ou participent à des régimes privés de pension fondés sur leur emploi au Canada?

4. Parmi les personnes mentionnées dans la réponse à la partie 3, combien participent à des régimes *a)* prévoyant, après la retraite, une indexation annuelle de leurs pensions égale à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation, *b)* prévoyant, après la retraite une indexation annuelle inférieure à cet indice, *c)* ne prévoyant aucune indexation de leur pension après la retraite?

5. Combien de personnes reçoivent au Canada des prestations de retraite provenant de régimes de rentes, d'assurance, d'épargne-retraite ou d'autres sources, sauf les régimes de pension se rapportant à leur emploi et quel montant mensuel moyen touchent-elles de ces divers régimes de retraite?

6. Parmi les prestataires mentionnés dans la réponse à la partie 5, combien y en a-t-il dont les prestations *a)* sont indexées chaque année suivant l'indice d'augmentation des prix à la consommation, *b)* font l'objet d'une indexation annuelle inférieure à cet indice, *c)* ne font l'objet d'aucune indexation?

7. Combien de personnes au Canada participent à un régime quelconque de retraite autre que le régime de pension se rapportant à leur emploi?

8. Parmi les personnes mentionnées dans la réponse à la partie 7, combien participent à des régimes dont les prestations, une fois commencées, *a)* feront l'objet d'une indexation annuelle égale à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation, *b)* feront l'objet d'une indexation annuelle inférieure à cet indice, *c)* ne feront l'objet d'aucune indexation?

L'hon. J.-J. Blais (ministre des Approvisionnements et Services): Statistique Canada peut fournir des renseignements en réponse aux parties 1, 3 et 4 de la question, mais aucune donnée n'est disponible à l'égard des parties 2 et 5 à 8 inclusivement.

1. Pendant l'année d'imposition 1977 (la dernière année pour laquelle des données sont disponibles), 751,232 personnes ont touché des prestations de régimes privés de pension au Canada. La prestation annuelle moyenne a été de \$3,185 en 1977. (La prestation mensuelle moyenne n'est pas disponible.)

3. Au début de 1978 (la dernière année pour laquelle des données sont disponibles), 4,2 millions de travailleurs cotisaient à des régimes privés de pension au Canada.

4. *a)* 899,647 membres cotisaient à des régimes prévoyant une indexation annuelle des pensions égale à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation après la retraite.

b) 438,151 membres cotisaient à des régimes prévoyant une indexation annuelle inférieure à cet indice après la retraite.

c) 2,855,446 membres cotisaient à des régimes qui ne prévoyaient aucune indexation de leur pension après la retraite.

LA LOI SUR LE POINÇONNAGE DES MÉTAUX PRÉCIEUX—LES INSPECTEURS

Question n° 2124—**M. Nickerson:**

1. Combien de personnes sont présentement désignées comme inspecteurs aux termes de la Loi sur le poinçonnage des métaux précieux et combien sont des agents des douanes?

2. Combien d'essais effectuent, chaque année, *a)* la Monnaie royale canadienne, *b)* d'autres organismes ou entreprises privées, aux termes de la Loi?

3. Combien *a)* d'accusations a-t-on portées, *b)* de condamnations a-t-on obtenues en vertu de la Loi, au cours de l'année la plus récente pour laquelle les chiffres sont disponibles?

M. Gary F. McCauley (secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes): 1. Aux termes de la loi sur le poinçonnage des métaux précieux, 168 personnes sont désignées comme inspecteurs et aucune n'est agent des douanes. Consommation et Corporations Canada et Revenu Canada (Douanes et Accise) collaborent au niveau de l'application de la loi aux points d'entrée canadiens.

2. En ce qui concerne l'application de la loi, on prévoit que les nombres suivants d'essais auront été effectués au cours de la présente année financière: *a)* 400; *b)* 100.

Ces essais représentent des essais de destruction et ne comptent pas les essais d'homologation, c'est-à-dire les essais à la pierre de touche non destructifs et les essais à l'acide nitrique que les inspecteurs effectuent couramment.

3. Au cours de l'année civile 1980: *a)* 88; *b)* 32.

[Traduction]

Mme le Président: On a répondu aux questions énumérées par le secrétaire parlementaire.

M. Beatty: Madame le Président, j'ai fait savoir au secrétaire parlementaire ce matin que je lui poserais maintenant la question n° 1852. J'avais inscrit cette question au *Feuilleton* du 9 décembre. Elle est extrêmement simple et concerne le président de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne et les directives en matière de conflits d'intérêts puisqu'il dirige un cabinet d'avocats. Mardi soir dernier, il a répondu aux questions du comité parlementaire. Il nous a dit avoir transmis la réponse au gouvernement depuis quelque temps, mais celui-ci n'avait pas encore décidé de la communiquer à la Chambre des communes. Je tiens à souligner ce fait au secrétaire parlementaire et j'aimerais qu'il nous dise quand cette question, qui est en souffrance depuis plus de quatre mois, recevra une réponse?

M. Collenette: Madame le Président, après avoir conversé avec le député ce matin, je me suis renseigné sur cette affaire. Je n'arrive pas à comprendre pourquoi la réponse n'a pas été transmise au bureau du Conseil privé pour être ensuite communiquée à la Chambre. Je vais m'efforcer d'obtenir la réponse dès notre retour de vacances.